



# OFFICIAL GAZETTE

OF THE  
HIGH COMMISSIONER FOR BASUTOLAND, THE  
BECHUANALAND PROTECTORATE, AND SWAZILAND

PUBLISHED BY AUTHORITY OF HIS EXCELLENCY THE HIGH COMMISSIONER.

VOL. CXXXI.]

PRETORIA, FRIDAY, 27TH SEPTEMBER, 1935.

[No. 1790.]

No. 59 of 1935.]

## PROCLAMATION

By His Excellency the High Commissioner.

Whereas it is desirable to make provision out of the public revenue or other funds of Basutoland for the services of the year ending on the 31st day of March, 1936;

Now therefore under and by virtue of the powers in me vested I do hereby declare, proclaim and make known as follows:—

1. The public revenue or other funds of Basutoland are hereby charged towards the service of the year ending on the 31st day of March, 1936, with a sum of £291,720 (two hundred and ninety-one thousand seven hundred and twenty pounds).

2. The moneys granted by this Proclamation shall be applied to the purposes and services set forth in the Schedule annexed hereto and more particularly specified in the Estimates of Expenditure of Basutoland for the year ending on the 31st day of March, 1936, submitted to and approved by the Secretary of State for Dominion Affairs.

3. The moneys granted by this Proclamation shall not be issued or applied to any use, intent or purpose other than the particular services to which the said amounts have been granted respectively by this Proclamation.

4. This Proclamation may be cited as the Basutoland Appropriation (1935-36) Proclamation, 1935, and shall have force and take effect from the first day of April, 1935.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and Seal at Pretoria this Twentieth day of September One thousand Nine hundred and Thirty-five.

W. H. CLARK,

High Commissioner.

By Command of His Excellency the  
High Commissioner.

H. E. PRIESTMAN,

Administrative Secretary.

## SCHEDULE.

No.	Vote.	
1.	Resident Commissioner	£13,564
2.	District Administration	16,724
3.	Police	35,530
4.	Posts and Telegraphs	11,120
5.	Administration of Justice	13,486
6.	Public Works Department	5,671
7.	Public Works Recurrent	30,342
8.	Public Works Extraordinary	1,763
9.	Medical	28,747
10.	Education	48,654
11.	Lerotholi Technical School	6,153
12.	Agriculture (I)	9,898
	Veterinary Division (II)	13,482
13.	Allowances to Chiefs and Headmen	10,695
14.	National Council	1,925
15.	Leper Settlement	19,145
16.	Pensions	13,223
17.	Miscellaneous	7,448
		£287,570
	Capital Expenditure	4,150
		£291,720

(Printed by the Government Printer, Pretoria.)

## HIGH COMMISSIONER'S NOTICE No. 154 of 1935.

Whereas a typographical error has occurred in the Bechuanaland Protectorate Native Administration Proclamation, 1934 (No. 74 of 1934), it is hereby notified for general information that the said Proclamation should be read subject to the following correction, viz.: Section 8, line 2 of printed text, for the word "withdraw" read "withdraws".

By Command of His Excellency  
the High Commissioner.

H. LESTER SMITH,  
for Administrative Secretary.

High Commissioner's Office,  
Pretoria, 24th September, 1935.

(Printed by the Government Printer, Pretoria.)

## HIGH COMMISSIONER'S NOTICE No. 155 of 1935.

It is hereby notified for general information that, in terms of sub-section (2) of section one of the Bechuanaland Protectorate Herbage Preservation Proclamation, 1919 (No. 20 of 1919), His Excellency the High Commissioner has been pleased to apply the provisions of the said Proclamation to that area of the Bechuanaland Protectorate known as the Ghanzi District.

By Command of His Excellency  
the High Commissioner.

H. LESTER SMITH,  
for Administrative Secretary.

High Commissioner's Office,  
Pretoria, 25th September, 1935.

(Printed by the Government Printer, Pretoria.)

In the estate of the late ALICE MARIANNE MACLEAN (born KOHLER) (No. E. 287), married out of community of property to JAMES ALEXANDER MACLEAN, of Little Caledon Mills, District Maseru, Basutoland.

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the office of the Master of the High Court, Maseru, for a period of twenty-one days to be reckoned from the 28th September, 1935.

L. DU PREEZ & CO.,

q.g. Executor Testamentary.

P.O. Box 106, Ladybrand.

## SWAZILAND GOVERNMENT NOTICE.

### † ADMISSION FREE OF CUSTOMS DUTY OF CERTAIN BACTERIAL CULTURES FOR SEED AND SOIL INOCULATION.

It is hereby notified for general information that, in terms of Item 227 (2) of the First Schedule to the Customs Tariff Amendment Proclamation No. 44 of 1935, I have approved of the importation free of duty of the undermentioned bacterial culture for seed and soil inoculation, namely:—

Lucerne Culture (*Bacterium Radicicola*).

J. R. ARMSTRONG,  
Acting Resident Commissioner.

Mbabane, 10th September, 1935.

† Republished as amended.



## SWAZILAND.

## SALE IN EXECUTION.

In the matter between DAVID LEONARD ALEXANDER, in his capacity as father and natural guardian of his minor children JOYCE ALEXANDER, spinster, and IAN STANLEY ALEXANDER, Plaintiff, and DOROTHEA REGINA BELL (born MARITZ), married out of community of property to THOMAS JOHN BELL, Defendant.

In execution of a judgment of the Special Court of Swaziland, a sale will be held at the Office of the Sheriff of Swaziland, Mbabane, on Tuesday, the 15th day of October, 1935, at 10 a.m., of the following property of the Defendant, to wit:—

Certain undivided 5/13th part or share of and in certain farm named Pypklip No. 394, situate in Southern District, Swaziland, measuring 259 morgen 590 square rods.

## CONDITIONS OF SALE.

The property will be sold to the highest bidder, without reserve, purchase price payable in cash in one sum immediately after the sale has been confirmed by the Court. The purchaser to pay all costs of transfer, transfer duty, costs connected with transfer, costs in connection with the sale, and other charges payable under the Laws of Swaziland in respect of the property sold, as well as the taxed costs in the above suit.

Full particulars of the sale can be seen at the office of the undersigned.

L. J. PUTTICK,  
Sheriff of Swaziland.

Sheriff's Office,  
Mbabane, Swaziland,  
25th September, 1935.

27-4

## BECHUANALAND PROTECTORATE.

## PUBLIC NOTICE TO FURNISH RETURNS UNDER THE BECHUANALAND PROTECTORATE INCOME TAX PROCLAMATION, 1922 (AS AMENDED), FOR THE YEAR ENDED 30TH JUNE, 1935.

Notice is hereby given that all persons liable to taxation, personally or in any representative capacity, under the provisions of the Bechuanaland Protectorate Income Tax Proclamation, 1922 (as amended), are required to furnish within thirty days after the date of this notice, returns for the assessment of tax. Returns are also required within thirty days of this notice from any other person, whether a taxpayer or not, to whom paragraph (a), (b), (c), (d), (e), or (f) of this notice applies.

Returns are required from—

- every married person whose income for the year ended 30th June, 1935, exceeded £400;
- every widowed or divorced person, maintaining a child of his own, or step-child under the age of twenty-one years, whose income for the year ended 30th June, 1935, exceeded £400;
- every person other than those described in (a) and (b) whose income for the year ended 30th June, 1935, exceeded £300;
- the public officer of every company that carried on business in the Territory during the year ended 30th June, 1935;
- every person who is a representative of any person who is described above;
- every person to whom a form shall be issued even though the income of such person may not have amounted to £400.

## FORMS.

The forms prescribed under the Proclamation may be obtained at the Office of the Collector of Income Tax, Mafeking.

## FORWARDING OF RETURNS.

Every return is required to be forwarded by post or to be delivered at the Office of the Collector of Income Tax, Mafeking.

NOTE.—Any envelope marked with the words "Income Tax—On His Majesty's Service" will be carried post free.

## PENALTIES.

Any person required to render a return who fails to do so within the period of thirty days from the date of this notice, is liable to a penalty not exceeding £100, or in default of payment thereof, to imprisonment with or without hard labour for a period not exceeding one year, and, further, to a fine not exceeding £10 for each day during which default continues after conviction, and to an estimated assessment at double the ordinary rate.

Any person who knowingly and wilfully makes any false statement in any return or evades, or attempts to evade, assessment or taxation, is liable to a penalty not exceeding £100, or in default of payment thereof to imprisonment with or without hard labour for a period not exceeding one year, and, in addition, is liable to be assessed and charged twice the amount of tax which he has sought to evade.

NOTE.—No person is exempted from penalty by reason merely of the fact that he may not have been called upon individually to make a return.

W. H. RUSSELL,  
Collector of Income Tax.

Office of the Collector of Income Tax,  
Mafeking, 20th September, 1935.

## NOTICE.

## BECHUANALAND PROTECTORATE.

## MOTOR ROAD.

It is hereby notified for general information that under and by virtue of the powers conferred upon me by section fourteen (3) of Proclamation No. 10 of 1929, I do hereby declare the hereinafter described portion of the road between Sherwood Farm, Tuli Block and Palapye Station to be a motor road:—

The newly made road from its junction with the wagon road to Ratholo's Village where there is a signpost reading "Motors Only", at a point about 8 miles from Sherwood Store, to the junction of the aforesaid newly-made road with the Mahalapye-Palapye Motor Road near the Quarantine Gate, a point about 7 miles from Palapye Station.

This Notice takes effect from the date of its publication in the *Gazette*.

C. F. REY,  
Resident Commissioner.

Mafeking, September, 1935.

## SWAZILAND.

In the Estate of the late PIETER DANIEL BURGER, and surviving spouse, SUSANNA JOHANNA BURGER (born SWART), of the farm Kranspan, District Ermelo.

All Creditors and persons interested, *ab intestato* or otherwise, in the above Estate are hereby called upon within a period of 21 days from date of publication of this notice to lodge in writing with the Master of the Special Court of Swaziland, at Mbabane, the particulars of their claims against the said Estate and of their objections to the signing and sealing by him of Letters of Administration granted to SUSANNA JOHANNA BURGER (born SWART), of Kranspan, District Ermelo, on the 5th April, 1935, by the Master of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) as Executrix Testamentary in the above Estate.

Dated at Ermelo, this 14th day of September, 1935.

LOUW & COLLINS,  
p.p. Executrix Testamentary.  
P.O. Box 41, Ermelo.

## SWAZILAND.

## SALE IN EXECUTION.

In the matter between M. COATES, Appellant, and RAYMOND VILAKAZI, Respondent.

In execution of a judgment of the Assistant Commissioner's Court, Bremersdorp, the following will be sold without reserve for cash to the highest bidder, at 1 p.m. on Saturday, 12th October, 1935, in front of the Court-house, Bremersdorp:—

- 3 head mixed cattle.
- 1 table.
- 2 single beds.
- 2 saddles.
- 1 clock.
- 3 suitcases.
- 2 pictures.
- 1 set scales.
- 8 hooks for hanging meat.
- 1 large screw spanner.
- 1 d.b. shotgun.

C. J. WESTON,  
Deputy-Messenger of the Court,  
Bremersdorp.

Bremersdorp, Swaziland,  
24th September, 1935.



MASERU RESIDENTIAL PROPERTY.

Estate late MAITLAND HOWARD BROWN of Maseru,  
Basutoland.

Tenders are invited for the purchase of the property Plot No. 88, Maseru, with all buildings thereon, comprising dwelling under thatch roof, outbuildings, garage and stabling.

*Terms:* Cash against acceptance of tender.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Transfer of the property is subject to the approval of the Basutoland Government.

Tenders to be filed with the Master of Court, Maseru, not later than the 15th October, 1935.

Tenders to be submitted in sealed envelope, clearly marked on outside, "Tenders Est. M. H. Brown".

C. F. HENEY,

Executor Testamentary, Estate M. H. Brown.

C/o Bloemfontein Board of Executors & Trust Co., Ltd.,

P.O. Box 19, Maseru;

or P.O. Box 77, Bloemfontein,

23rd September, 1935.